



Vom Durchgangsraum zum Lebensraum  
Un espace de transit devient espace de vie



## Votre quartier évolue. Votre avis compte !

L'axe «Rue du Débarcadère–Rue d'Aarberg–Route de Berne» sera transformée.  
Comment utilisez-vous ces rues aujourd'hui ? Qu'aimeriez-vous améliorer ?

Participez à l'une des **balades accompagnées** ou au **sondage en ligne** !

### Les promenades guidées et la randonnée à vélo : (inscription recommandée)

#### Promenade «Rue du Débarcadère– Rue d'Aarberg»

Samedi 21 octobre, 15h00–17h30  
Rendez-vous Gymnase Bienne

#### Promenade «Place Guido Müller– Champ du Moulin»

Samedi 28 octobre, 9h30–12h00  
Rendez-vous à la Place Guido Müller, Bienne  
(devant le magasin Denner)

#### Promenade dans la «Weidteile»

Samedi 28 octobre, 15h00–17h30  
Rendez-vous devant le magasin Migros Nidau

#### Randonnée à vélo

Samedi 4 novembre, 15h00–17h30  
Rendez-vous Gymnase Bienne

Vers le sondage en ligne/  
Inscription aux promenades



[www.rue-de-caracteres.ch](http://www.rue-de-caracteres.ch)